



hacia un mañana mejor

Abra  
la puerta



DSHS 22-265(X) SP (Rev. 5/00)

¿alguien **le está haciendo** daño o le han **hecho** **daño** alguna vez?

¿Le teme a su pareja, ex-pareja o miembro de su familia?

Podemos derivar su caso a personas que le pueden ayudar a encontrar seguridad, desarrollar un plan de seguridad, brindarle orientación, lograr la independencia y le pueden ayudar a tener éxito y abrir las puertas hacia un nuevo comienzo positivo.



### es voluntario

Usted decide si desea contarnos sobre sus problemas de violencia familiar. No tiene la obligación de contarnos. Solo debe contarnos lo que desee, cuando se sienta segura/o.

### es confidencial

Mantenemos en confidencialidad la información que nos brinda. Sólo la utilizaremos para brindarle servicios para obtener la ayuda que usted necesita. Sólo compartiremos la información fuera de DSHS cuando usted nos lo permita.

### podemos ayudar

Si decide contarnos sobre sus problemas de violencia familiar, podemos incluir actividades en su Plan de

Responsabilidad Individual que le brindan servicios para resolver cuestiones de abuso.

Los servicios que se le brindan pueden ayudarle a conseguir un empleo que le permita mantener a su familia sin asistencia pública.

Si participar de los requisitos de WorkFirst lo/la pone a usted o a su familia en peligro físico, emocional o de abuso sexual, DSHS puede dispensarlo/la de la búsqueda de empleo de WorkFirst, requerimientos de empleo y búsqueda de cuidado infantil mientras toma las medidas necesarias para tratar la situación.

Si su hijo fue concebido como

consecuencia de una violación o incesto podemos dispensarla de proporcionarnos información sobre el padre ausente del niño. Podemos además dispensarla de ayudarnos a obtener manutención infantil para este niño.

### debemos proteger a los niños

Si nos informa de cualquier niño que es víctima de abuso, tenemos la obligación de informar a la División Servicios para Niños y Familias (CPS) o a una agencia encargada del cumplimiento de la ley. (RCW 26.44.030(4))

Comuníquese con su Administrador de Caso o con su Asistente Social para más información.